



Tae Hyon-dae of Korea, left, attacks Nishikawa Kiyonori of Japan in the individual preliminary league match of the 7th World Kendo Championships at 88 Gymnasium Sunday. Tae beat Kiyonori to reach the final round.

Suh Chong-do, Korea Times

Japan Retains 7th World Kendo Title Amid Judgment Criticism

Defending champions Japan retained its world kendo title by beating Korea amid criticism over "unfair" judgment at the 7th World Kendo Championships at Seoul's 88 Gymnasium yesterday.

Korean kendo officials argued that judges helped Japan win the championships for the seventh straight times by making judgments unfavorable to Koreans.

Korea had finished runners-up in the Fourth Championships held in Japan in 1979.

Japan advanced to the finals with a 4-1 rout of Canada, while Korea got a chance to deter Japan's monopoly of the team title by stopping Brazil 4-0.

The Koreans were frustrated from the very start of the first match of the five-game finals as Kim Chong-guk lost to Nishikawa due to what Korean officials claimed to be a "wrong judgment."

In the second match, Park Yong-chon of Korea overwhelmed his Japanese counterpart for a possible comfortable victory to make the score even.

But, the judges seemed to be too strained to see the "decisive" blows of Park to his opponent's head, triggering boos from the spectators. Eventually, the match ended in a draw.

The third match saw Japan's Miyazaki outpower Korea's Shin Kyong-sik.

But, the fourth contest, which the Koreans should have won to win the finals, was also controversial.

The Japanese swordsman led Chang Hong-gyun with a blow on the neck. Trailing 0-1, Chang counterattacked fiercely, and hit his Japanese enemy on the head, and at almost the same time,

the Japanese stabbed Chang in the throat.

But the judges declared that the Japanese swordsman stabbed first, stunning the Korean side and the spectators.



Choi Kyu-song, Korea Times
Park Hak-jin, right, of Korea battles with John Molema of the Netherlands during the preliminary round team competition of the 7th World Kendo Championship at 88 Gymnasium Saturday. Korea beat the Netherlands 5-0, and finished second after Japan. The individual competition will be held Sunday at the gymnasium.

HEJ!

HOPPAS ATT DU HAFT EN BRA SOMMAR. NU KOMMER HÖSTEN OCH SOM TRÖST BÖRJAR DEN ORDINARIE TRÄNINGEN. TERMINEN BÖRJAR NÄSTA ONSDAG MED KENDO, 19.30-21.00. PÅ TORSDAG ÄR DET JODO 18.30-20.00. VECKAN AVSLUTAS MED KENDO PÅ FREDAG, 19.30-21.00. MÅNDAG DEN 22:a ÄR DET NYBÖRJAR START, 20.00-21.00. EN VIKTIG DEL AV HÖSTSTARTEN ÄR TERMINS- AVGIFTEN SOM DU KAN BETALA IN MED BIFÖGAT INBETALNINGSKORT. FÖR DIG SOM BETALADE FÖR VÅREN ÄR DET 250 ANNARS 350.

GRADERINGS RESULTAT

KENDO

Ren Watanabe	1:a Dan
Ann-Caroline Kjellgren	3:e Kyu
Hampus Rubaszkin	3:e Kyu
Henrik Ulfhielm	3:e Kyu
Erik Wahlberg	4:e Kyu



JUDO

Henrik Ulfhielm	4:e Kyu
-----------------	---------

JODO

OBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBSOBS !!!

Affischuppsättningen är flyttad till Lördagen den 13:e Augusti. Samling kl. 12.00 T-bana Fridhemssplan (i biljetthallen uppgång mot Drottningholmsvägen).
Hoppas ni kommer !

PARKTRÄNINGEN
Sommaren anno 1988

1:a träningen
Inställd pga regn!!!

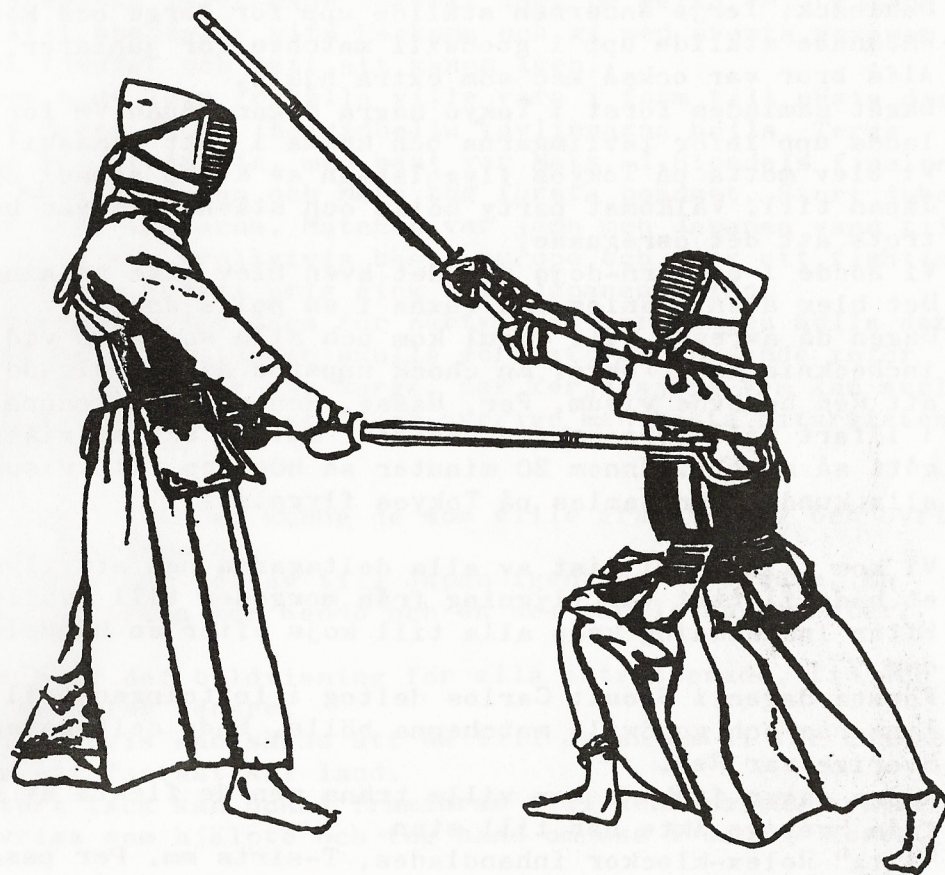
2:a träningen
Inställd pga brist på tränings-
villiga människor och REGN !!!

3:e träningen
Inställd pga att alla människor
åker bort och det kommer nog
regna då också

1988 års sommarträning
i Vällingby Kendoklubb

Uppslutningen i årets sommarträning
var "god". I genomsnitt kom 5 kendokas
till varje träningstillfälle.
Jodon hade som max 4 deltagare.
Träningen hölls på onsdagar.
Efter träningen har det blivit små
trevliga sammankomster

Tack för trevlig sommarträning
(Ni som var där)



Svenska landslaget bestod på detta 7-VM av: Hans Lundberg, Per Bjerlow, Mats Wahlqvist, Anders Törnqvist, Dong So Kang, Leif Svensson, Joakim Strömsnäs och som reserv Ann-Caroline Kjellgren. Manager var Carlos Martinez och coach Alf Dahlback. Terje Andersen ställde upp för Norge och Ren Watanabe ställde upp i goodwill matchen för juniörer. Alf's bror var också med som extra hjälp.

Laget samlades först i Tokyo några dagar innan VM för att ladda upp inför tävlingarna och komma i rätt tidsskillnaden. Vi blev mötta på Tokyos flygplatsen av Konno sensei och en Japan till. Välkomst party hölls och stämningen var bra trots att det ösregnade.

Vi bodde i en barn-doju där det även blev lite träning. Det blev även träning mot vuxna i en polis doju.

Dagen då avresan till Seoul kom och alla samlades vid incheckningen i Tokyo. En chock uppstod då det visade sig att Ren behövde visum. Per, Hasse, Ren och Ren's pappa åkte i ilfart till Koreanska ambassaden. Sällan har en visering gått så snabbt. Innom 20 minuter så hade Ren sitt visum och alla kunde åter samlas på Tokyos flygplats.

Vi kom till Seoul sist av alla deltagarna pga att flygbolaget hade flyttat vår flygning från morgonen till kvällen. Efter incheckning kröp alla till kojs efter en händelserik dag.

Första dagen i Seoul: Carlos deltog i lottningen till tävlingarna och goodwill matcherna hölls. Enda deltagaren från Sverige var Ren.

Andra dagen fick de som ville träna men de flesta av oss från Sverige åkte ner till stan.

"Åkta" Rolex-klockor inhandlades, T-sirts mm. Per passade på att ekipera sig med kostymer, skjortor och slipsar. Allt skraddarsytt. Sen var det dags för lite mer trubbel. Mats glömde sin nya kamera i en taxi. Som tur va, kom den till rätta framåt kvällen och alla kunde andas ut. På kvällen gjordes ännu en stadstur. Några av oss fick gå tillbaka till hotellet eftersom alla taxibilar var fulla. På hemvägen började det plötsligt svida i ögon, näsa och hals. Första kommentaren från oss var - Ush ! vilka avgaser. Efter en stund gick det dock upp ett ljus och någon sa -Det där är inte avgaser, det är tårgas ! Det var det närmaste vi kom de bråk som pågår i Seoul.

Dagen därpå började med lagtävlingarna. Sverige fick först möta Spanien och resultatet blev 3-1. Bra gjort !

Nästa match gick mot Brasilien med resultatet 1-3. Inte så illa med tanke på att Brasilien kom på delad 3:e plats tillsammans med Kannada. Som väntat vann Japan och Korea kom på 2:a plats.

Det koreanska laget hade sattsat hårt på detta VM. De hade tom låtit specialsy vita hackama och gi med svarta revärer. Mycket tjuvigt och lätt att känna igen.

Kvällen blev lugn för alla ville vara i form till nästa dag. Kom dagen då de individuella tävlingarna hölls. Terje gjorde bra ifrån sig, men bäst var Mats. I 8:ondels finalen mötte Mats en Japan och Mats tog första poänget. Stort jubel hördes från läktarna. Matchen var jämn men Japanen vann till sist. Mats var troligtvis bästa europe och fick ett fighting spirit pris. Första pris gick till Japanen Okido.

På kvällen var det dags för party. Den här gången hölls det utomhus och alla länder skulle göra ett uppträdande inför övriga gäster. Bäst var Norge, där Terje sjöng Vem kan segla för utan vind. Falskast sjöng Sverige men bästa gitarristen hade vi i Leif.

Sista dagen i Korea kunde de som ville gradera sig och övriga åkte på sightseeing.

Dagen därpå bar det av till Japan igen för de flesta. En del skulle träna mer Kendo och en del skulle ha semester.

I höst blir det bildvisning för alla intresserade. Tid och plats meddelas senare.

Avslutningsvis kan sägas att åk till Japan om ni får chansen. Det är ett fantastiskt land.

E stort tack kan också framföras till Ren's pappa, syster och övriga som hjälpte och tog hand om oss i Japan/ Korea.



INBJUDAN TILL

REGINA POKALEN

Den 10 september 1988 går för tredje gången REGINA POKALEN av stapeln. REGINA POKALEN är en tre-mannalagsturnering där varje lag består av:

- En kendoka utan dan gradering
- En kendoka med högst 1:a dan
- En kendoka med godtycklig grad

Tävlingen blir i Vällingbyhallen 10/9 10.00-13.00

Intresserade skall samla ihop ett lag, namnge det och anmäla laget senst den 31 augusti.

Tävlingsavgift per lag : 25:-

För anmälan och förfågningar :

Sven Keski-Seppälä
Ålgrytevägen 21
127 32 SKÄRHOLMEN
08-46 15 84

OSLO OPEN

Vid tolvtiden möttes vi tre som skulle till Oslo (Gunilla, Henrik och Sven) vid Lindhagensplan och hämtade ut hyrbilen. Sedan bar det av mot Oslo i hög fart.

Vädret var strålande och det vackra svenska landskapet flöt förbi. I Örebro körde vi av vägen och intog lite mat i en idyllisk sommarstuge omgivning. Därefter fortsatte resan till Oslo med ett stopp i Karlstad för proviantering (frukost o. dyl.)

I Oslo åkte vi trots lokalkännedom och färdbeskrivning fel. Men till slut var vi trots allt äntligen framme vid Böler skola.

Klockan var ju bara runt tio så vi hann med litet kvälls keiko pass med några norrmän och Väsby delegationen.

Morgonen efter gjorde vi en kort runtur i centrala Oslo för att hinna tillbaka lagom till tävlingarna.

RESULTAT: 1. Joakim Strömsnäs GAK
2. Anders Edring GAK
3. Joe Imamura VKK
Kazuo Yamazaki SSIF

Ingen av Vällingbys utsända på prispallen alltså, men vi kämpade väl. Efter tävlingen var det keiko med den JAPANSKA DELEGATIONEN:

MATSUNAGA
WATANABE
KUBO
KASAHARA

som för övrigt tjänstgjorde som domare under tävlingarna. På kvällen drog vi och Fredriksson samt en galen norrman vid namn Robin ut på stan.

VKs bejublade uppvisning i
KUNGSAN

När Stockholms Idrottsförbund fyllde 90 år, skulle detta firas i Kungsträdgården. Specialförbunden visade upp sina färdigheter. Budoförbundet var förvisade till en provisorisk scen bakom stora scenen. Sist på programmet kom kendon, företrädna av Vällnigby Kendoklubb, naturligtvis.

Publiken samblades och en förväntansfull tystnad lägrades över Kungsan. Ska det inte hända något snart? Tio minuter före utsatt tid fick äntligen publiken något rörligt att titta på.

Lasse och Lena körde jodo, följt av Sven K-S och Leif P som utförde kendokata. Sen blev det iaido och sist kendo. Publiken applåderade och var nöjda. VK hade gjort det igen.

En i raden av sina bejublade uppvisningar.

OSLO OPEN forts

Dagen efter ... började med ett kendo pass (suburi, suburi) och ytterligare ett keiko pass med de japanska senseierna.

Därefter blev det uppvisning i Kendokata, Iaido och Kendo av japanerna.

En mycket imponerande sådan dessutom.

Nu var klockan mycket så vi sade adjö och begav oss mot Stockholm.

Paus i Örebro (rabarber paj) och mitt i natten såg vi åter huvudstadens ljus glimma förförskt.



Japanese Grip on Kendo Kept With Individual, Team Crowns

Amid criticism over biased judgment, defending champion Japan retained both the individual and team titles at the 7th World Kendo Championships which ended on Sunday at Seoul's 88 Gymnasium.

It was Japan's seventh win of the world championships since the tournament was inaugurated in 1970 in Tokyo.

Host Korea had tried to apply the brakes on Japan's seventh winning streak, but unfair judgement unfavorable to Koreans prevented the host country from taking a title.

In Sunday's individual final, Isao Okido of Japan defeated his teammate Akira Hayashi 2-1 to become the top swordsman in the world.

Korea's gold favorite Kim Kyong-nam finished third when he suffered a 2-0 loss

to Japan's Hayashi in the semifinals despite his domination of the match. Kim, with skilled game operation, attacked Hayashi to the head twice in the earlier part of the semifinal clash, but no points were given to him.

Sunday's unfair verdict was a revival of those in the 1985 Paris World Championships, an official of the Korea Kendo Association said. In the Paris tournament's semifinals, Kim also lost the match to Japan's Koto, taking third place.

Meanwhile, in Saturday's team final match, Japan defeated Korea 3-1 to keep the title, in which local kendo experts insisted that the judgement favored Japan.

Se bilden på sista sidan!